

# KÖGEL

NOVUM: LIGHT & STRONG

## ПОКОЛЕНИЕ KÖGEL NOVUM



TRAILER  
Innovation  
CCC 2019

WINNER  
CATEGORY  
CONCEPT



**Следующий шаг к экономичности!**

СОЧЕТАНИЕ УВЛЕЧЕННОСТИ И ИНЖЕНЕРНОГО ИСКУССТВА

## **PASSIONEERING** СЛУЖИТ НА БЛАГО НАШИХ КЛИЕНТОВ

Что может быть более захватывающим, чем транспортное дело? Только его будущее! Именно будущему мы посвящаем себя со всей страстью, поскольку из опыта знаем и уверены в том, что рентабельность всегда требует переосмысления. Конкурентное давление на наших клиентов постоянно растет. Хорошо, если мы можем ослабить его за счет повседневной и надежной перевозки ваших грузов в трейлерах Kögel. Ведь любая инновация начинается с тесного сотрудничества с клиентами. Только так мы можем быстро распознавать изменение требований и запросов и предлагать подходящие решения. Вот тут нам и помогает инженерное искусство, которому мы верны вот уже 80 лет. Как и наша приверженность качеству, не допускающему компромиссов. И, конечно же, наша инициативная и компетентная команда.

От практики к теории, к планированию и снова к практике. Passioneering – то, что не прекращается никогда. Все трудные задачи наших клиентов сразу же трансформируются в начало новой разработки. Все инновации проходят интенсивные испытания, условия которых выходят далеко за пределы обычных требований. Экстремальные маневры, самые тяжелые грузы, плохие дороги, дождь, снег, гололед и палящее солнце — все это наши транспортные средства должны пройти без малейшей ошибки. Только в этом случае мы остаемся довольны, по крайней мере на данный момент. Потому что так мы можем быть уверены: наши самые требовательные клиенты тоже останутся довольны. Но каждое завершение разработки является началом чего-то нового. Ведь в конечном счете все, что мы делаем, служит будущему грузоперевозок.

**Подробнее о теме Passioneering и наших уникальных стандартах качества можно узнать на веб-сайте [www.koegel.de](http://www.koegel.de)**

**ПОКОЛЕНИЕ**

**NOVUM** .....3

**КРАТКО О ВАШИХ**

**ПРЕИМУЩЕСТВАХ** ..4

**КУЗОВ**

**STRONG & GO** .....7



## ПОКОЛЕНИЕ **NOVUM**



Новое поколение полуприцепов NOVUM компании Kögel — это современная и перспективная платформа для международных перевозок товаров!

- ✓ **Основательный** инженерно-технический подход обеспечивает **максимальную устойчивость**
- ✓ Увеличение **полезной нагрузки** за счет **уменьшения веса**
- ✓ **Простое крепление грузов** без особых усилий

**NOVUM — следующий шаг к экономичности!**



## КРАТКО О ВАШИХ ПРЕИМУЩЕСТВАХ

# СЛЕДУЮЩИЙ ШАГ К ЭКОНОМИЧНОСТИ!

### Усиленный кузов

Новая пневматико-световая консоль на передней стенке перенаправляет силы, которые действуют на кузов во время движения, непосредственно в раму через лонжерон.

Таким образом, передняя стенка стабильно фиксируется спереди и срок службы корпуса увеличивается.

### Одинаковая длина планок

Участки между стойками равного размера обеспечивают универсальность вставных планок.

### Разнообразие

Компания предлагает множество вариантов прицепов Kögel с бортовой платформой поколения NOVUM: Cargo, Mega и Light<sup>plus</sup>.



### Новая наружная рама

Упрощенный доступ через стальную наружную раму с отверстиями Vario Fix, смещенную внутрь, и простое крепление грузов благодаря оптимизированному углу крепления.

### Безопасный процесс погрузки

Полная опорная поверхность для безопасной и удобной боковой погрузки и разгрузки.

Опору для планок всегда можно подогнать под конкретный груз.



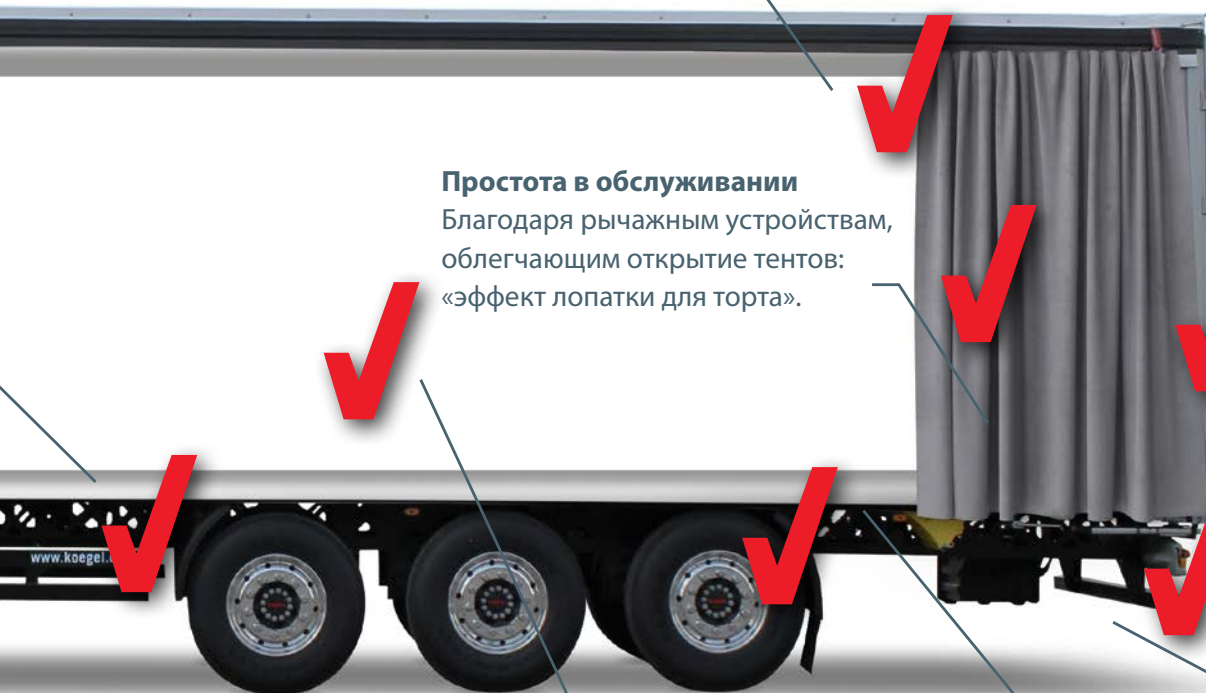
### Рама

Стабильная, устойчивая к скручиванию сварная лестничная рама с поперечными балками, позволяющая повесить полезную и точечную нагрузку.



### Кузов Strong & Go

Опциональное оборудование.  
Усиление тента крыши и шторы.  
При перевозке напитков возможно крепление грузов с помощью одного ряда планок, а также без планок согласно директиве Daimler 9.5.  
См. стр. 7.



### Простота в обслуживании

Благодаря рычажным устройствам, облегчающим открытие тентов: «эффект лопатки для торта».

### Запоры дверей

Быстрое и простое открытие одной рукой.

### Долговечность

Повышенную стабильность обеспечивает новый более мощный экран в задней части кузова; ширина экрана уменьшена на 40 мм.



### Текстильная вставная планка Kögel FastFix

Опциональное оборудование. Компактное хранение, текстильная вставная планка весит всего 495 г, повышенная безопасность.

### Простота использования

T-образные крепежные скобы упрощают использование. Увеличенное тяговое усилие — 2500 кг.



- ✓ **Более быстрое, легкое и безопасное** обращение при погрузке и выгрузке
- ✓ **Повышенная безопасность** водителя и груза
- ✓ Опциональное оборудование для **всех** полуприцепов **NOVUM**

ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ  
ДЛЯ ПРИЦЕПОВ NOVUM

## КУЗОВ KÖGEL STRONG & GO



### Что такое кузов Kögel Strong & Go?

Новый кузов Kögel Strong & Go состоит из инновационного кузова поколения NOVUM в сочетании с **интегрированным тентом крыши - Kögel, усиленным ременными элементами жесткости, и боковым тентом**, соответствующим директиве Daimler 9.5.

### Для каких прицепов подходит кузов Kögel Strong & Go?

Кузов Kögel Strong & Go доступен в качестве опции для всех вариантов прицепов Kögel с бортовой платформой: **Cargo, Mega и Light<sup>plus</sup> поколения NOVUM.**

### Каковы преимущества кузова Kögel Strong & Go?

Благодаря этому решению больше не требуются вставные планки для соответствия директиве Daimler 9.5. Для сертифицированной транспортировки напитков в кузове Strong & Go при перевозке ящиков с напитками в один и два уровня на обычных поддонах требуется всего один ряд планок, предписанных в VDI 2700, лист 12, на высоте первого ящика с напитками вместо трех или четырех рядов, как при использовании стандартного кузова поколения NOVUM.

Таким образом, компания Kögel не только удовлетворяет потребности отрасли в сокращении времени погрузки, но и предлагает водителям **более быстрое, легкое и безопасное обращение при погрузке и выгрузке.**

Кроме того, повышается безопасность для водителя и груза — ведь падение планок и повреждение товаров планками остались в прошлом.

# KÖGEL

Kögel Trailer GmbH | Am Kögel-Werk 1 | 89349 Burtenbach | Germany  
Тел.: +49 828-58-80 | Факс: +49 828-588-179-05 | [info@koegel.com](mailto:info@koegel.com)  
[www.koegel.com](http://www.koegel.com)

Указание по технике безопасности! При эксплуатации автомобильных прицепов следует соблюдать все правила дорожного движения, требования отраслевых страховых союзов и правила крепления грузов. Мы не несем ответственности за ошибки и опечатки. Оставляем за собой право на внесение технических изменений. Отпечатано в Германии. Перепечатка запрещена 11/18. Номер для заказа: 100-1130-RU